

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11595]

10 OKTOBER 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Secretariaat van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1993, 10 april 1995, 19 oktober 1998, 27 december 2004 en 20 juli 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Secretariaat van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van het Secretariaat van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen.

Overwegende dat werd voldaan aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr.46.068/I van 17 juni 2014 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor het Secretariaat van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen worden de taalkaders als volgt onderverdeeld :

Trap van de hiërarchie	Voorziene betrekkingen		Degré de la hiërarchie	Emplois prévus	
	Frans kader Pourcentage	Nederlands kader Pourcentage		Cadre français Pourcentages	Cadre néerlandais Pourcentages
1	50 %	50 %	1	50 %	50 %
2	50 %	50 %	2	50 %	50 %
3	47 %	53 %	3	47 %	53 %
4	47 %	53 %	4	47 %	53 %
5	47 %	53 %	5	47 %	53 %

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot vaststelling van de taalkaders van het Secretariaat van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 oktober 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,  
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11595]

10 OCTOBRE 2014. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Secrétariat du Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43 modifié par les lois des 22 juillet 1993, 10 avril 1995, 19 octobre 1998, 27 décembre 2004 et 20 juillet 2005;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 2007 fixant le cadre organique du Secrétariat du Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 2007 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du Secrétariat du Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, qui constituent un même degré de la hiérarchie.

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, second alinéa, des lois susmentionnées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n°46.068/I du 17 juin 2014 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes Moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les cadres linguistiques du Secrétariat du Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises sont répartis comme suit :

**Art. 2.** L'arrêté royal du 20 décembre 2007 fixant les cadres linguistiques du Secrétariat du Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre ministre qui a les Classes Moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Classes Moyennes,  
Mme S. LARUELLE